TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN Y** **TỈNH TUYÊN QUANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **148**/2023/QĐST- DS	*Yên Sơn, ngày 22 tháng 9 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 212, 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 9 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 128/2023/TLST- DS ngày 29 tháng 8 năm 2023;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội về việc quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí của Toà án.

XÉT THẤY:

Việc thỏa thuận của các đương sự được ghi nhận trong biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 9 năm 2023 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

**** Nguyên đơn:*** Ngân hàng N. Địa chỉ: Số 2 đường Láng Hạ, phường T, quận B, thành phố Hà Nội.

- *Người đại diện theo pháp luật:* ông Phạm Toàn V. Chức vụ: Tổng Giám đốc.

- *Người đại diện theo uỷ quyền:* ông Vũ Thành H. Chức vụ: Giám đốc Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang. Theo văn bản uỷ quyền số: 2665/QĐ-NHNo- PC ngày 01/12/2022 của Tổng giám đốc Agribank.

- *Người đại diện theo uỷ quyền lại:* ông Trần Minh H – Chức vụ: Trưởng phòng kế hoạch kinh doanh Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang. Địa chỉ: thị trấn Y, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

**** Bị đơn:*** ông Trần Thanh H, sinh năm: 1976; Địa chỉ: tổ 20, phường Đ, thành phố T, tỉnh Tuyên Quang.

**** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*** Bà Đỗ Thị Hồng T, sinh năm 1977; Địa chỉ: Địa chỉ: tổ 20, phường Đ, thành phố T, tỉnh Tuyên Quang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ:

- Đối với khoản vay trung hạn: Ông Trần Thanh H và bà Đỗ Thị Hồng T có nghĩa vụ liên đới trả cho Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang tổng số tiền là 259.173.699đ (*Hai trăm năm mươi chín triệu một trăm bảy mươi ba nghìn sáu trăm chín mươi chín đồng*) trong đó tiền nợ gốc là 240.000.000 đồng, lãi tính đến hết ngày 31/8/2023 là 19.173.699 đồng. Chia ra, ông H và bà T, mỗi người phải trả số tiền là 129.586.850 đồng (*Một trăm hai mươi chín triệu năm trăm tám mươi sáu nghìn tám trăm năm mươi đồng*).

- Đối với khoản vay thấu chi: Ông Trần Thanh H có nghĩa vụ trả cho Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang tổng số tiền là 106.530.874đ (*Một trăm linh sáu triệu năm trăm ba mươi nghìn tám trăm bảy mươi bốn đồng*) trong đó tiền gốc là 100.000.000đ (*Một trăm triệu đồng*) và tiền lãi tính hết ngày 31/8/2023 là 6.530.874 đồng (*Sáu triệu năm trăm ba mươi nghìn tám trăm bảy mươi bốn đồng*).

2.2. Về kỳ hạn thanh toán:

- Đối với khoản vay trung hạn:

+ Lần 1: chậm nhất ngày 31/10/2023 ông Trần Thanh H và bà Đỗ Thị Hồng T có nghĩa vụ liên đới trả cho Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang số tiền nợ gốc 100.000.000 đồng (*Một trăm triệu đồng*). Chia ra ông Trần Thanh H và bà Đỗ Thị Hồng T mỗi người phải trả 50.000.000 đồng (*Năm mươi triệu đồng*).

+ Lần 2: Chậm nhất ngày 31/12/2023 ông Trần Thanh H và bà Đỗ Thị Hồng T có nghĩa vụ liên đới trả cho Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang số tiền 159.173.699 đồng (*Một trăm năm mươi chín triệu một trăm bảy mươi ba nghìn sáu trăm chín mươi chín đồng*), trong đó tiền gốc là 140.000.000đ (*Một trăm bốn mươi triệu đồng*), tiền lãi là 19.173.699đ (*Mười chín triệu một trăm bảy mươi ba nghìn sáu trăm chín mươi chín đồng*). Chia ra ông Trần Thanh H và bà Đỗ Thị Hồng T mỗi người phải trả 70.000.000đ (*Bảy mươi triệu đồng*) tiền gốc và 9.586.850 đồng (*Chín triệu năm trăm tám mươi sáu nghìn tám trăm năm mươi đồng*) tiền lãi.

- Đối với khoản vay thấu chi:

+ Lần 1: chậm nhất ngày 31/10/2023 ông Trần Thanh H phải trả cho Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang số tiền nợ gốc 50.000.000đ (*Năm mươi triệu đồng*).

+ Lần 2: Chậm nhất ngày 31/12/2023 ông Trần Thanh H phải trả cho Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang tổng số tiền là 56.530.874đ (*Năm mươi sáu triệu năm trăm ba mươi nghìn tám trăm bảy mươi bốn đồng*), trong đó tiền gốc là 50.000.000 đồng (*Năm mươi triệu đồng*) và tiền lãi là 6.530.874đ (*Sáu triệu năm trăm ba mươi nghìn tám trăm bảy mươi bốn đồng*).

Ông Trần Thanh H và bà Đỗ Thị Hồng T tiếp tục phải chịu lãi suất tương ứng với số tiền của mỗi người phải trả theo mức lãi suất thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 8102LAV202106603 ngày 16/12/2021; ông Trần Thanh H tiếp tục phải chịu lãi suất tương ứng với số tiền phải trả theo mức lãi suất thỏa thuận trong Hợp đồng thấu chi số 8102LAV202201837 ngày 18/5/2022 kể từ ngày 01/9/2023 cho đến khi trả nợ xong.

2.3. Về án phí:

- Ông Trần Thanh H phải chịu 5.902.943 đồng (*Năm triệu chín trăm linh hai nghìn chín trăm bốn mươi ba đồng* án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

- Bà Đỗ Thị Hồng T phải chịu 3.239.671 đồng (*Ba triệu hai trăm ba mươi chín nghìn sáu trăm bảy mươi mốt đồng*) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

- Trả lại Agribank, chi nhánh huyện Y, tỉnh Tuyên Quang số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 8.899.900 đồng (*Tám triệu tám trăm chín mươi chín nghìn chín trăm đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000685 ngày 29/8/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Tr□ờng hợp Bản án, Quyết định đ□ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì ng□ời đ□ợc thi hành án dân sự, ng□ời phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c□ỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án đ□ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Y;
- THADS huyện Y;
- Các đương sự;
- Lưu HS- TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Toàn